



8

Llwybr Mwynglawdd Cyffty Cyffty Mine Trail



UCHAFBWYNTIAU

**Taith gerdded fer ond sy'n llawn
treftadaeth drwy hen waith
Mwynglawdd Plwm Cyffty.**

Gall yr hen weithfeydd sydd nawr yn gorwedd yn ddistaw eich helpu i ddychmygu seiniau a gweithgaredd y diwydiant oedd unwaith yn ffynnu yma. Cerddwch dros y siafft cloddfa wedi'i orchuddio ym mhen pellaf y llwybr ac edrychwch i lawr rhwng eich traed i'r tywyllwch.

HIGHLIGHTS

Take this short but heritage-packed walk through the old workings of Cyffty Lead Mine.

The old mine workings that now lie quietly may help you to imagine the activity and ringing sounds of the industry that once thrived here. Walk over the covered mine shaft at the far point of the trail and look down between your feet into the dark.



Dilynwch y stori
Follow the story



**Cymru
Wales**

Mwynglawdd Cyffty (segur)

Cyffty Mine
(disused)

Adelad peiriannau
Machine House

Cafn olwynion
Wheelpit

Siafft orllewinol
Western Shaft

Dolen allan ac yn ôl
Out and back loop

Dechrau / Gorffen
Start / Finish

Tŷ malu a chafn olyvnion
Crusher house and wheelpit

Cerwyn

Buddle

Gefail

Forge

Rhybudd, cwympiadau
diamddifyn a hen
adeiladau, arhoswch ar
y llwybr cyfeirbwytiau.

Caution, unprotected
drops and old buildings,
please stay on the
waymarked trail.

Atgynhyrwyd â chaniatâd yr Arolwg Ordnans ar
ran Llyfrfa ei Mawrhyd. © Hawlfraint a hawlau cronfa
ddata'r Goron 2020. Cedwir pob hawl. Rhif Trwydded
yr Arolwg Ordnans 100019741

Reproduced by Permission of Ordnance Survey on
behalf of HMSO. © Crown copyright and database right
2020. Ordnance Survey Licence number 100019741

Allwedd / Map Key

- Llwybr Mwynglawdd Cyffty
Cyffty Mine Trail
- Ffordd goedwig / Forest road
- Grisiau / Steps

Dilynwch y symbolau cyfeirbwyt coch

Dechrau: Cilfan ymyl ffordd (SH 772 588)

Gradd: Cymedrol **Amsler:** 20 munud

Pellter: $\frac{1}{3}$ milltir/0.5km **Dringo:** 14m

DISGRIFIAD: Llwybr cyfeirbwytiau byr
sy'n crwydro o gwmpas safle mwynglawdd
Cyffty sydd bellach yn segur. Llwybr
gwastad ydyw ar y cyfan, yn amrywio o
50cm i 1m o led, ag arwyneb o garreg arw
naturiol a nifer o risiau byrion yn cysylltu'r
hen dai peiriant, cafnau olwyn a siafftau
cloddfa. Mae nifer o baneli dehongli.

Follow the red waymarker symbols

Start: Roadside lay-by (SH 772 588)

Grade: Moderate **Time:** 20 minutes

Distance: $\frac{1}{3}$ mile/0.5km **Climb:** 14m

DESCRIPTION: A short waymarked trail
which wanders around the now abandoned
Cyffty mine site. The trail is generally level,
varying from 50cm-1m wide, surfaced in
a natural rough stone with several short
flights of steps linking the old machine
houses, wheel pits and mine shafts.
There are several interpretive panels.

PROFFIL Y LLWYBR | ROUTE PROFILE

